

**СОГЛАШЕНИЕ**  
**между Правительством Российской Федерации**  
**и Правительством Королевства Таиланд**  
**о военном сотрудничестве**

Правительство Российской Федерации и Правительство Королевства Таиланд, в дальнейшем именуемые Сторонами,

подтверждая важность диалога между Сторонами по широкому ряду вопросов,

положительно оценивая российско-таиландские контакты в области обеспечения безопасности и обороны и подтверждая готовность Сторон к продолжению их развития,

признавая, что отношения между Сторонами способствуют углублению взаимопонимания и доверия между Российской Федерацией и Королевством Таиланд, а также укреплению мира и безопасности в регионе,

согласились о нижеследующем:

**Статья 1**  
**Цель и принципы**

Целью настоящего Соглашения является развитие военного сотрудничества между Сторонами.

Стороны сотрудничают в военной области в соответствии с законодательством государств Сторон, общепризнанными принципами и нормами международного права и международными договорами, участниками которых являются Российская Федерация и Королевство Таиланд.

**Статья 2**  
**Области сотрудничества**

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих основных областях:

обмен мнениями и информацией по стратегическим оборонным и военным вопросам, представляющим взаимный интерес с целью укрепления взаимного доверия и международной безопасности и усиления сотрудничества в области борьбы с терроризмом;

развитие отношений в области подготовки войск (сил), военного образования, военной медицины, военной топографии, военной гидрографии, спорта и культуры;

обмен опытом миротворческой деятельности и взаимодействия в операциях под эгидой Организации Объединенных Наций;

взаимодействие в мероприятиях по поиску и спасанию на море;

взаимодействие в мероприятиях по борьбе с пиратством;

другие области сотрудничества по взаимному согласию Сторон.

### **Статья 3** **Формы сотрудничества**

Стороны осуществляют сотрудничество в следующих формах:

официальные визиты делегаций различного уровня;

участие в военных учениях или присутствие на них в качестве наблюдателей по приглашению другой Стороны;

рабочие встречи военных экспертов;

участие в теоретических и практических обучающих курсах, семинарах и конференциях по приглашению другой Стороны;

обучение и подготовка военных кадров;

заходы военных кораблей и визиты военной авиации;

командирование специалистов для реализации совместных мероприятий в военной области;

проведение спортивных и культурных мероприятий;

другие формы сотрудничества по взаимному согласию Сторон.

#### **Статья 4** **Уполномоченные органы**

Уполномоченными органами Сторон в рамках настоящего Соглашения являются:

– от Российской Федерации – Министерство обороны Российской Федерации;

– от Королевства Таиланд – Министерство обороны Королевства Таиланд.

Уполномоченные органы Сторон могут создавать рабочую группу в целях реализации положений настоящего Соглашения.

Состав и порядок деятельности рабочей группы определяются уполномоченными органами Сторон.

#### **Статья 5** **Финансовые обязательства**

Каждая из Сторон несет расходы своих представителей, связанные с их участием в мероприятиях, предусмотренных настоящим Соглашением, если нет договоренности Сторон об ином.

Проведение мероприятий в рамках настоящего Соглашения зависит от наличия финансирования Сторон.

#### **Статья 6** **Защита информации**

Любая информация, передаваемая в рамках настоящего Соглашения, независимо от ее формы и содержания, используется исключительно в целях настоящего Соглашения. Информация, полученная одной из Сторон в ходе сотрудничества, не должна использоваться в ущерб другой Стороне.

Стороны обязуются не передавать без предварительного письменного согласия другой Стороны третьей стороне информацию, полученную или совместно созданную в рамках реализации настоящего Соглашения.

Необходимость сохранения в тайне факта сотрудничества между Сторонами или других сведений о сотрудничестве заблаговременно доводится до другой Стороны и (или) оговаривается в договорах, соглашениях, контрактах, заключаемых Сторонами в рамках настоящего Соглашения.

Стороны самостоятельно устанавливают конфиденциальность информации, передаваемой в соответствии с настоящим Соглашением или являющейся результатом его выполнения. На носителях такой информации проставляется пометка:

в Российской Федерации – «Для служебного пользования»;

в Королевстве Таиланд – «ลับ».

Сторона, получившая информацию, в отношении которой передающая Сторона оговорила необходимость соблюдения конфиденциальности, обеспечивает ее защиту и обращается с ней в соответствии с положениями законодательства Российской Федерации и нормативными актами Королевства Таиланд, регулирующими порядок обращения с такой информацией.

Порядок обмена, условия и меры по защите сведений, составляющих государственную тайну Российской Федерации и секретную информацию Королевства Таиланд, как и условия и меры по защите такой информации в ходе реализации и по окончании действия настоящего Соглашения, определяются отдельным соглашением между Правительством Российской Федерации и Правительством Королевства Таиланд, заключаемым до передачи данных сведений.

## **Статья 7**

### **Неотложная медицинская помощь**

В случае необходимости принимающая Сторона оказывает неотложную медицинскую помощь представителям направляющей

Стороны во время проведения мероприятий по сотрудничеству в рамках настоящего Соглашения.

Такая медицинская помощь оказывается в военных или гражданских медицинских учреждениях.

Расходы на такое медицинское обслуживание несет направляющая Сторона.

### **Статья 8 Внесение изменений**

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения.

Стороны могут заключать дополнительные соглашения в целях развития направлений сотрудничества, указанных в статье 2 настоящего Соглашения.

### **Статья 9 Разрешение спорных вопросов**

Любые спорные вопросы между Сторонами относительно толкования или применения настоящего Соглашения разрешаются Сторонами путем проведения консультаций и переговоров.

### **Статья 10 Область действия, сроки и прекращение действия**

Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и заключается на срок 5 (пять) лет.

Настоящее Соглашение автоматически продлевается на последующие пятилетние периоды, если одна из Сторон не уведомит другую Сторону в письменной форме по дипломатическим каналам о ее намерении прекратить действие Соглашения не менее чем за 180 дней до истечения первоначального или очередного пятилетнего периода.

Прекращение действия настоящего Соглашения не влияет на последующие договоренности и программы сотрудничества, проводимые в рамках настоящего Соглашения до их завершения, если иное не согласовано Сторонами.

Положения настоящего Соглашения не затрагивают прав и обязательств Сторон, вытекающих из других международных договоров, участниками которых являются Российская Федерация и Королевство Таиланд.

Совершено в Санкт-Петербурге 18 мая 2016 года в двух экземплярах, каждый на русском, тайском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае разногласий в толковании настоящего Соглашения будет использоваться текст на английском языке.

**За Правительство  
Российской Федерации**

**За Правительство  
Королевства Таиланд**

